

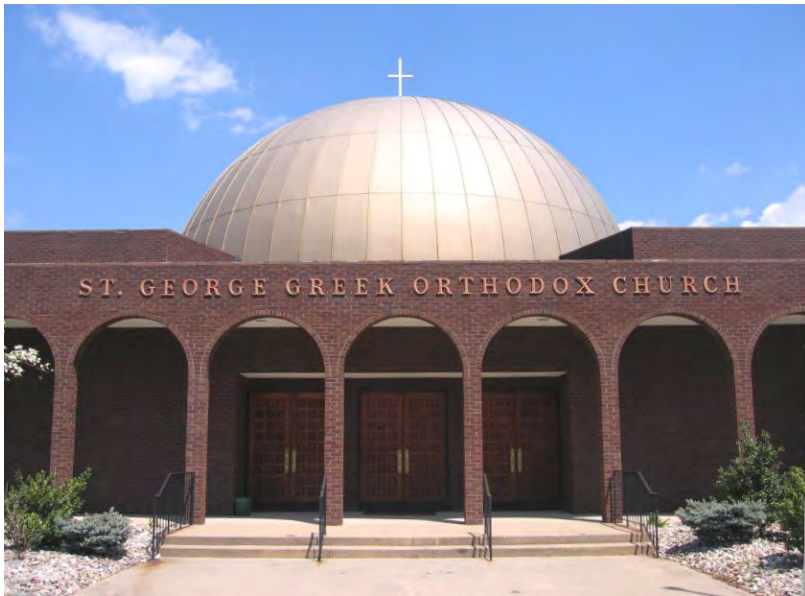
# SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

ESTABLISHED 1922

1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619

Tel: 609-586-4448 Email: [admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com)

Presiding Priest: Protopresbyter Anastasios Kousoulas



## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1922

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Αναστάσιος Κούσουλας

Sunday, June 14, 2026 ☩ Κυριακή 14 Ιουνίου 2026

# ΔΕΥΤΕΡΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ SECOND SUNDAY OF MATTHEW

SUNDAY, JUNE 14, 2026

Elisha the Prophet, Saint Methodius the Confessor Patriarch of Constantinople, Saint Joulitta

ΚΥΡΙΑΚΗ 14 ΙΟΥΝΙΟΥ 2026

Προφήτης Ελισσαίος, Άγιος Μεθόδιος ο Ομολογητής Πατριάρχης Κων/πόλεως, Οσία Ιουλίττα

Άπολυτίκιον Αγίου Γεωργίου Ἦχος Δ΄

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτῆς,  
καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστῆς,  
ἀσθενούντων ἰατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος,  
Τροπαιοφόρε Μεγαλομάρτυς Γεώργιε,  
πρέσβευε Χριστῷ  
τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Apolytikion of Saint George Tone 4

Liberator of captives,  
defender of the poor,  
physician of the sick, and champion  
of kings, O trophy-bearer, Great Martyr  
George, intercede with Christ God  
that our souls be saved.

We welcome everyone who is worshipping with us today and we thank God that you chose to be part of the Liturgy here at our parish. Please feel free to participate in the prayers and hymns of the Divine Liturgy; there are books in Greek and English in the pews in front of you. Please note that Holy Communion is for prepared Baptized and/or Chrismated Orthodox Christians only.

Everyone is welcome to receive the andidoron (bread that has been blessed during the Holy Eucharist) from the priest at the end of the Service. We kindly remind the ladies to please remove their lipstick before they approach the Holy Communion.

**We remind everyone that we will continue to stand during the Consecration of the Holy Gifts on Sundays, according to the directive by His Eminence Metropolitan Apostolos of NJ. Sunday is the Day of Resurrection that is set apart of the rest of the week, where kneeling is required. Although we will be standing, we should remain reverent and bow our heads.**

Καλωσορίζουμε όλους που ήρθαν να εκκλησιαστούν μαζί μας σήμερα και ευχαριστούμε τον Θεό που διαλέξατε την ενορία μας. Μπορείτε να παρακολουθείτε τις προσευχές και τους ύμνους από τα βιβλία στα έδρανα. Υπενθυμίζουμε ότι μόνο οι προετοιμασμένοι Βαπτισμένοι και/ή Χρισμένοι Ορθόδοξοι Χριστιανοί επιτρέπεται να λάβουν μέρος στη Θεία Κοινωνία. Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι να λάβουν αντίδωρο από τον ιερέα στο τέλος της Θείας Λειτουργίας.

Με ευγένεια παρακαλούμε τις κυρίες να αφαιρούν το κραγιόν τους πριν πλησιάσουν τη Θεία Κοινωνία.

Σας υπενθυμίζουμε ότι σύμφωνα με τις οδηγίες του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Νέας Ιερσέης κ.κ. Αποστόλου και την παράδοσή μας, δεν γονατίζουμε την ώρα της Ευλογίας του Άρτου και του Οίνου τις Κυριακές. Η Κυριακή είναι ημέρα της Ανάστασης και οι πιστοί παραμένουν όρθιοι, αλλά με σεβασμό και χαμηλωμένο το κεφάλι. Η γονυκλισία ενδείκνυται στις Θείες Λειτουργίες τις καθημερινές.

**Β΄ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ**

**Εωθινόν Β΄**

**Ἦχος α΄**



**2<sup>ND</sup> SUNDAY OF MATTHEW**

**Eothinon 2**

**Mode 1**

**Προκείμενον. Ἦχος α΄**

**ΨΑΛΜΟΣ 32.22,1**

**Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς.**

Στίχ. Ἀγαλλιᾶσθε δίκαιοι ἐν Κυρίῳ.

**Prokeimenon. Mode 1**

**PSALM 32.22,1**

**Let your mercy, O Lord, be upon us.**

Verse: Rejoice in the Lord, O ye righteous.

**Παύλου του Ἀποστόλου Επιστολῆς προς**

**Ρωμαίους 2:10-16 το ἀνάγνωσμα**

**The reading is from Apostle Paul's Letter**  
**to the Romans 2:10-16**

Ἀδελφοί, δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι. οὐ γὰρ ἐστὶν προσωποληψία παρὰ τῷ θεῷ. Ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἤμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἤμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται· οὐ γὰρ οἱ ἄκροαταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ νόμου δικαιωθήσονται. Ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῇ, οὗτοι, νόμον μὴ ἔχοντες, ἑαυτοῖς εἰσὶν νόμος· οἵτινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυροῦσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως, καὶ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων, ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρινεῖ ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Brethren, glory and honor and peace for every one who does good, the Jew first and also the Greek. For God shows no partiality. All who have sinned without the law will also perish without the law, and all who have sinned under the law will be judged by the law. For it is not the hearers of the law who are righteous before God, but the doers of the law who will be justified. When Gentiles who have not the law do by nature what the law requires, they are a law to themselves, even though they do not have the law. They show that what the law requires is written on their hearts, while their conscience also bears witness and their conflicting thoughts accuse or perhaps excuse them on that day when, according to my gospel, God judges the secrets of men by Christ Jesus.

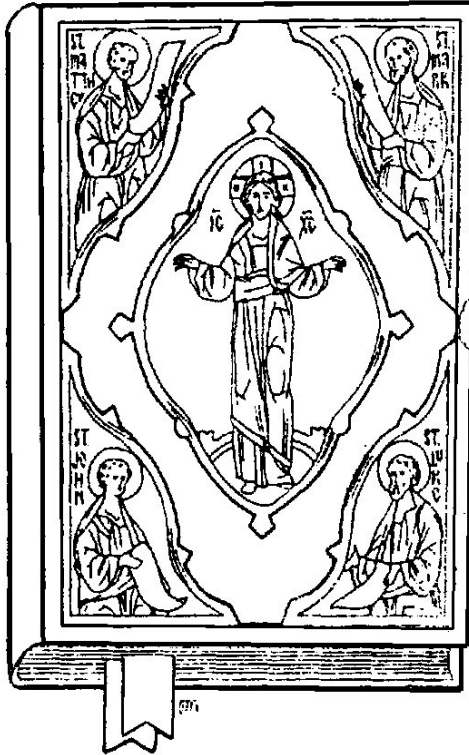
**Ἀλληλούϊα! Ἀλληλούϊα! Ἀλληλούϊα!**

**Allelouia, Allelouia, Allelouia!**



**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου**  
**4:18-23 το Ἀνάγνωσμα**

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, περιπατῶν ὁ Ἰησοῦς παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδε δύο ἀδελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θάλασσαν· ἦσαν γὰρ ἄλιεις· καὶ λέγει αὐτοῖς· δεῦτε ὀπίσω μου καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἄλιεις ἀνθρώπων. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβάς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν, καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ περιῆγεν ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.



**The Gospel Reading according to**  
**Matthew 4:18-23**

At that time, as Jesus walked by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishermen.

And he said to them, "Follow me, and I will make you fishers of men." Immediately they left their nets and followed him. And going on from there he saw two other brothers, James the son of Zebedee and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets, and he called them. Immediately they left their boat and their father, and followed him. And he went about all Galilee, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom and healing every disease and every

infirmity among the people.

**Praise You Lord, Praise You!**

**Δόξα Σοι Κύριε, Δόξα Σοι!**

**TODAY:**

**MEMORIALS: *Chrystalla Gabriel (40 days), Anthony Fanikos (1 year),  
Michael Gabriel (31 years)***

***+++ May their Memory be Eternal +++***



**SECOND TRAY FOR THE BEAUTIFICATION OF OUR CHURCH**



**FELLOWSHIP HOUR IS OFFERED BY THE GABRIEL FAMILY**



**UPCOMING HOLY SERVICES, EVENTS AND FEAST DAYS:**

**Apostles Fast continues until June 28 (Fish allowed except Wednesdays and Fridays)**

**Monday, June 15:** Stewardship Committee meeting 6:30pm,  
GOYA/NNJYC meeting in Westfield 7pm

**Wednesday, June 17:** CALENDAR MEETING 7pm

**Thursday, June 18:** Preschool Graduation

**Sunday, June 21:** 3rd Sunday of Matthew- Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am

**FATHER'S DAY**



**ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ, ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΕΣ:**

**Η Νηστεία των Αγίων Αποστόλων συνεχίζεται μέχρι τις 28 Ιουνίου  
(επιτρέπεται ψάρι εκτός Τετάρτης και Παρασκευής)**

**Κυριακή 21 Ιουνίου: 3η Κυριακή Ματθαίου - Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ**

**ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ**

## ANNOUNCEMENTS

- **LIMITED QUANTITIES OF FESTIVAL FOOD ITEMS FOR SALE:** Just in time for your Summer entertainment, the Festival Committee is offering the following items for quick sale: **Galaktoboureko** (30 pieces) and **Pastistio**. All items are sold uncooked, frozen and are **\$50 each tray**.
- **FAITH SCHOLARSHIP FOR GREEK AMERICAN YOUTH:** The Endowment for Orthodoxy and Hellenism is pleased to announce the FAITH SCHOLARSHIP FOR ACADEMIC EXCELLENCE Program which awards merit-based scholarships to exemplary young people in the Hellenic-American Greek Orthodox community. **Application and eligibility details are available at: [thefaithendowment.org/scholarships](http://thefaithendowment.org/scholarships)** Deadline is **June 26th, 2026!** For all questions or inquiries please contact us at 212-803-9363 or email: [info@thefaithendowment.org](mailto:info@thefaithendowment.org)
- **PAN GREGORIAN SCHOLARSHIPS AVAILABLE TO GREEK AMERICAN YOUTH:** Applications are available in the church office or can be downloaded from the website: [www.pge-nj.com](http://www.pge-nj.com) **Deadline for all applications in August 31, 2026!**
- **OUR TREE OF LIFE IS GROWING!** Celebrate your family, commemorate a milestone, or honor a loved one. To participate, submit your written request to the office or visit: [www.stgeorgehamilton.com](http://www.stgeorgehamilton.com) and look for the “Tree of Life” tab.
- **THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS SOCIETY** invites all members of our parish, age 18 and above, to join Philoptochos, one of the largest Philanthropic Christian Organizations. For information about becoming a member, volunteering, or if you or someone you know needs assistance, please email: [evie.georgopoulos@comcast.net](mailto:evie.georgopoulos@comcast.net) **Please continue your support to your local Philoptochos chapter by renewing your membership for 2026!**
- **VISIT OUR WEBSITE:** [www.stgeorgehamilton.com](http://www.stgeorgehamilton.com) for parish info, resources, donations and more.
- **THE SACRAMENT OF CONFESSION IS AVAILABLE BY APPOINTMENT:** Please call Father Anastasios directly at 908-528-1077 to schedule.
- **CAMP GOOD SHEPHERD NJ- JULY 12-18:** Full scholarships are available through the Archdiocese but must be requested ASAP! PLEASE email Fr. Anastasios, ([frakousoulas@gmail.com](mailto:frakousoulas@gmail.com)) and provide the following information to be considered: Full name of child attending, child's age (DOB), parent name, parent email and home address. **Fr. Anastasios will be at the camp that week and hopes that we get a great turnout from our parish.**
- **DIGITAL CHANT STAND:** Enhance your Worship experience! You can follow all Divine Services by using the direct link: <https://dcs.goarch.org/goa/dcs/parish.html>





**Archons**  
of the Ecumenical  
Patriarchate  
*Protecting the Future of Faith®*

The Greek Orthodox Metropolis of New Jersey  
and the Archons of the Ecumenical Patriarchate  
invite you to attend a joyful evening of  
celebration, inspiration, and legacy

honoring

**HIS ALL-HOLINESS ECUMENICAL PATRIARCH**

*Bartholomew*  
**35 Years**  
of MINISTRY

**THURSDAY**  
**JUNE 25**  
2026

**METROPOLITAN CATHEDRAL OF**  
**ST. JOHN THE THEOLOGIAN**

353 East Clinton Avenue, Tenafly, NJ 07670

**6:00PM HIERARCHICAL VESPERS**

Celebrating the Name Day of  
HIS EMINENCE

**METROPOLITAN APOSTOLOS**  
OF NEW JERSEY



**7:30PM LECTURE and COMPLIMENTARY DINNER**

Special Remarks by

**DR. ANTHONY J. LIMBERAKIS**

Archon Grand Aktouarios, National Commander

Archons of the Ecumenical Patriarchate

Chair, EPBF Board of Trustees

Speaking on the Ecumenical Patriarch Bartholomew Foundation



Featured Presentation by

**ARCHON GEORGE E. DEMACOPOULOS, PhD**

Historian and National Council Member, Archons of the  
Ecumenical Patriarchate, Presenting on the many historic  
initiatives and accomplishments of His All-Holiness during  
his remarkable tenure as Ecumenical Patriarch



Chaired by Archons Michael D. Camarinos, Esq. and George A. Tsougarakis, Esq.  
Members of the National Council and Regional Commanders

**RSVP**

Donations  
also Welcome



[bit.ly/35years-nj](http://bit.ly/35years-nj)

**THE A.H.E.P.A. CHAPTER #72 CONGRATULATES OUR 2026 GRADUATES!**

**HIGH SCHOOL GRADUATES**

**Zoe Angelakis**

**Paul Baci**

**Michael Carrick**

**Evan Coleman**

**Demetri Dalaris**

**Carter Kafasis**

**Zoe Kana**

**Andreas Kousoulas**

**Sophia Knicos**

**Alyson Michaels**

**Evangeline Papadakis**

**Lina Spyridoula Papadakis**

**Simon Siliverdis**

**James Stemetzki**

**Katerina Tarasov**

**Demetri Tarasov**

**Annabelle Tsolakis**

**Evangeline Walker**

**Demitra Zimnis**

**COLLEGE GRADUATES**

**Kyriakos Sirimis** - Rutgers University Chem. Engineering

**Aleca Fotiou** - University of Rhode Island

**Demetrios Kousoulas** - Rutgers University Information Technology

**Agapi Angelakis** - Drake University Sociology

**Adriana Athena Papadakis** BA in Economics & BA in Psychology, Binghamton University

**Joanna Passalaris** - Denison University Cinema

**Ioanna Mazzella** - Marywood University Nutrition & Dietetics

**POST GRADUATE GRADUATES**

**Meropi Sirimis** - MA (2025)

**Evangelos Kousoulas** - Rutgers University MA Human Resources Management

**Aristea Angelakis** - Boston University MA Public Health

**PHD GRADUATE: Panayiotis Kousoulas** - R.U -PHD Mechanical & Aerospace Engineering

**On behalf of the Parish Council and the Festival Committee,  
we would like to THANK all the volunteers and donors of the  
Saint George Greek Festival. It was a tremendous  
and RECORD BREAKING success  
and only because of everyone's hard work and dedication.  
Thank you to each and every one of you and to all the Parishioners  
who gave their time to support our Church. From the months of hard  
work of preparations in the kitchen to the Festival itself  
with all hands on deck, we would like to give a heartfelt thank you.  
Thank you for donating your time, talents and treasure  
to our beloved Saint George Church and our Community!  
May God bless you always!**



**Ευχαριστούμε όλους τους ενορίτες μας που εργάστηκαν  
και βοήθησαν με κάθε τρόπο για την επιτυχία του ετήσιου Φεστιβάλ  
της κοινότητάς μας! Και του χρόνου με υγεία και ευλογία σε όλους!**

## 2026 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 05/31/2026.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2026 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 309 Stewards!

Panagiota Agelopoulos	Michael & Athena Caruso	Constadinos & Karen	Leonidas & Joanna
John Agourides	Vasilis & Leah	Georgiou	Kallerges
Samir & Vera Akruk	Chatzigiannis	Virginia Georgiou	James & Danielle Kana
Shawn & Christina Alexy	Nicholas Jr & Amanda	Gerasimos Georgopoulos	Matthew Karagianis
Jane Allen	Chingas	Panos & Evie	Margaritis & Rochelle
Joyce Allen	Nick and Roseanna	Georgopoulos	Karapelou
Gavin Allen	Gregory Chingas	Sophia Gergatsoulis	Eleftherios & Toulia
Maria and Paul	Alex G and Sophia	Mary Gialas	Karnavas
Anagnostakos	Chrysoulakis	Athanasios & Mersini	Alithini Karnavas
Anastasios & Aline	Joanna Cipriano	Ginis	Mary Karnavas
Andreanides	Christopher & Evelyn	Greg & Marianthi Ginis	Maria Kartsonis
Adam and Mina Angelakis	Coleman	Mario & Donna Giudici	Constantine Katsifis &
Eleni Angelakis	Pinela Condoulis	Andreas Gkikas &	Helen Simigiannis
Stefanos & Bailey	Christopher & Meghan	Angeliki Zafeiropoulou	Rober & Katherine Kay
Antonellos	Contor	Mark Glyptis & Rodi	Stephen Kayiaros
Sotiris and Maria	Stella Coutros	Evgeniadis	Anna Kayiaros
Apostolakis	Marios & Marianna	Greg & Vivi Gogo	Steven & Monica Kenah
Gianoula Apostopoulos	Dafnopoulos	Chloe Gogo	Steven & Irene Knicos
Minas & Marguerite	Dino & Michelle	Mary Gold	James & Sandy Knicos
Arabatzis	Demetriou	Theodore & Eva	Michael Knicos
Dimitrios & Frances	Hope Demitry	Golfinopoulos	Demetrios and Meghan
Arapakis	Cynthia Dengler	Athanasios & Anastasia	Kolovos
Tula & William Arland	John Dertouzos	Haidopoulos	Nicholas Kolovos
Carmen Armenti	Allyson Dertouzos	John & Argie Halkias	Despina Kontoyannis
Hope Armenti	Dino and Maria	Dionysios & Christina	Chris and Aliki Kosiras
Melinda Armenti	Nicholas & Nikki	Haloulos	Kiriaki Koukousoula
Christos Artemiou	Diamond	Aaron & Stephanie	Constantine Kousoulas
Joseph Artemiou	Renee Dogias	Hartman	Panagiotis Kousoulas
Maria Artemiou	Joseph & Ruby Dolan	Christina and William	Rev. Anastasios &
Constantine & Mary	William & Lea Ermi	Harvey	Presvytera Nektaria
Asmas	Katherine Esque	Eleni Hatzicostas	Manolis & Maria
Maria & Peter Asmas	Thomas & Anna Fallon	Michaela & Helene	Koutouzos
Elias & Leina Atallah	Asteris & Dina Fanikos	Hennewinkel	Sosti & Eleni Koutouzos
Leonard & Pauline Baci	Lynn Fanikos	Douglas Herring &	and Family
Anna Bafaloukos	Samuel Fine & Elena	Christine Giviskos	Demetrios & Sophia
Dorothy Balalis	Georgopoulos	Helene Hill	Koutsiaftis
Steven & Kaitlin Balalis	Constantine and	Austin Huber	Kathryn Koutsouradis
Ioanna Bardis	Christina Fotiou	Erwin & Sondi Huber	Ray & Effie Lally
Kristy Marie Barfoot	Peter & Evangelia	Gordon Husth & Kiki	Gerako Larigakis
Michail Baroulakis & Eirini	Foustanas	Lekatis	Constantine Larigakis
Nikoloudakis	Donald & Eleni Frazier	Christine Jeremias	Auden (Nikolas) Leeds
Rober and Jill Belviso	Eleni Garnetti	Jack Jolly	Curran Leeds
Chris and Evdokia	Frank & Mary Garone	Peter & Joanne	Konstantinos & Katerina
Blazakis	Paul George	Kakoyiannis	Linardos
Mimi Blazakis	Steven & Soula Georges	George & Evangelia	Pipina Linardos
Eleni Boyadjis	Gabrielle Georgie	Kalargheros	George & Eliana
Douglas and Nadia Braun	Charalambos Georgiou	Peter & Kimberly	Livadiotis
Maria Brenna	Chris & Aphrodite	Kalargheros	Marsha Liviakis
Christina & Joey Bruno	Georgiou	Irene Kalavrouziotis	Rodney Long
James & Anastasia Burke		Stamatios & Eleni Kalikas	Alex Loukedis

## 2026 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 05/31/2026.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2026 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 309 Stewards!

Daniel & Hannah Eve	Evangelos & Panagiota	Eleftherios and Maria	Peter & Irene Tarasov
Luck	Nikolatos	Rigas	Martha Taweel
Stamatis& Cassandra	Panagis & Eleni Nikolatos	Catina Rochonchou	Regina & Gregorios
Lymberis	Francesca Nolen	George & Donna Rose	Theodoropoulos
James Mageras	Mikaela Nolen	Meghan and Michael	Zenovia Theodorou
George & Kiriaka Makris	Tim and Eve Nolen	Ross	Joanne Theodorou
Pericles & Vanetta	Christos Nyktas	Julia Rossos	Richard & Elaine
Malakates	Iliana Nyktas	Nicholas & Noreene	Thompson
George & Eleni Maltabes	Lena Nyktas	Rossos	Anna Thrappas
Nicholas & Barbara	Stefanos & Irene Nyktas	Zacharias & Theresa	Despina Tsalhalis
Mamolou	James & Nora	Rotsides	Mary Tsarouhas
Evelyn Mamolou	Orphanides	George & Emily Roussos	Nicholas Deborah
Alyssa & Yannis	Kosmas & Marina Paleos	Theodore & Nickie	Tsarouhas
Mamounas	Nicholas & Dana	Russopoulos	Efthimios & Kalliopi
Iakovos and Ann	Panagiotakis	Gigi Sabarese	Tsiknakis
Manousos	Petros & Ioanna	Doug Sakoutis & Eleni	Malvina Tsilimidis
Anthony& Margie	Panagiotidis	Koukourdeli	Rubina Tsilimidis
Mastoris	Emanuel & Elaine	Dale & Eleftheria Santos	Spiros Tsilimidis
Ioannis & Eleni Mastoris	Panagiotou	Alexis & Dylan Scaccetti	Pete Tsilimidis
Vincent & Thekla	Peter & Susie Pantelidies	Thomas & Valerie	Tsilimidis
Mazzella	Yanni & Maria Papadakis	Schantz	Gerald Tsolakis
Ian & Elyse McGowan	Antonia Papaepopoulos	Richard & Anastasia	Basil Tsolakis
John & Donna Megariotis	Joan Papafilipakis	Schmalz	Gerasimos & Elli Tsolias
Samantha Megariotis	Eirini Papafreantzeskakou	Joseph & Despina	Aspasia Vahaviolos
Marsha Megariotis	& Mark Scott	Sherrick	Katerina Valavanis
Eleni Merias	Efthimios & Aristotelis	Gerasimos Siliverdis	John & Vaia Vanelis
Andrew & Elaine	Papaioannou	Anna Sinnis	Irene Varias
Metropole	Georgia Papanikolas	Peter & Christina	Christopher & Sara
Therapon & Uraneda	Mike & Moska Pappas	Skoutelas	Vasiliou
Michaelides	Eleftherios & Melissa	George Spanos	Maroula Vasiliou
Carl & Louise Michaels	Parliaros	Joyce Spiezio	George Ververides
Christine Microutsicos	John & Eleni Passalaris	Spiro and Amalia Spireas	Eleni Vizaniaris
Nabil & Nivin Mikhail	Adam & Amanda Pavley	Nicholas Staikos	Irini Vizaniaris
Peter & Alyssa Millili	Dina Perris	Mary Stamates	Tony Vizaniaris
Despina Milonas	Elias and Susan Perris	Nicole Stamates	Spiridon and Maria
George & Beata Milonas	John and Anastasia Perry	Alexandros and Kalliopi	Vlahos
Irene Milonas	Vasiliki & Stratos Peters	Stathopoulos	Liberty Voulgarakis
Vasilias Milonas	John & Marissa Petrillo	Harry & Rogelia Stathos	Zanis & Marsha Vrettos
Joanna & John Minella	Mary Phillips	Emiley Stavropoulos	Brian & Hope Wagner
George & Dora Mirisis	David & Irene Pie'	Eileen Stellakis	Gary & Melina Walker
Michael & Kalliopi	Toula Pilaras	Maria & John Stephanian	Louis & Elaine
Missios	John & Natalie Polios	Lemonia Stevens	Wesolowsky
Betty Mitchel	Dean & Rita Prassas	Charles & Despene	Georgette White
Chris & Holly Moraitis	Joseph & Julie Randazzo	Stough	Craig Wilson
Despina Moraitis& Paul	Maria Recchione	Stella Stratigos	Christina Yiacas
Hardifer & Family	David & Donna Reis	Olga Stratis	Christina Zarafonitis
Theano Muzithras	Vincent Rienzo	Chris & Margo Stratis	Helen Zarafonitis
Joanna and Cameron	Eftyhia Rigas	Nicholas Stratis	Joanna Zarafonitis
Myhrvold	Emmanuel & Irene Rigas	Anthony & Amy	
		Stylianou	

**2026 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 05/31/2026.**

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2026 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 309 Stewards!

Antonios Zavaliangos  
& Athina Petropoulou  
Athanasios & Maria  
Ziakas  
Peter & Karen Zimnis  
Anthony and Freideriki  
Zimnis

**What is Stewardship?**

**Stewardship is not a program, it is a way of life.**

**Stewardship is not an activity,  
it is the way we live our life every day.**

**Stewardship is not the latest fad,  
it is biblically based.**

**Stewardship is not a way to raise money,  
it is a way to attain holiness.**

**Stewardship is not a decision of the head,  
it requires a conversion of heart.**

**Stewardship is not an opinion,  
it is an integral part of our Orthodox Faith.**

**Stewardship is not another thing to do,  
it is why we do what we do.**

**Stewardship is not about generosity,  
it is about our response to God's generosity.**

**Stewardship is what we do after we say "I believe".**

### **The St. George Choir is calling all singers to join**

The choir has completed another wonderful year. Now we are calling all parishioners who love to sing to join us next season. We know that many of you are singing along, wouldn't it be better to come and join us. This is a wonderful way to serve with your God given talent.

We are also asking the young people of our parish who are in grades 4 and up to join the youth choir. The youth choir sings alongside the senior choir every Sunday and rehearses every Sunday after Church during coffee hour. They will be learning the liturgy in both English and Greek. Some of those beautiful voices you now hear joined the youth choir when they were young and began their life as singers here at St. George.

Wouldn't it be great for parents and their children to share a wonderful experience of singing praises to God together. You know it is better to participate with the choir than to sit and only listen.

The choir does not only sing for church liturgy. Many times, they participate in the federation events such as: the "Spirit of Lent" program, Holy Cross Celebration, Christmas Concerts, workshops to improve the voice and Federation Conferences. So, we want you to consider joining.

Please contact:

- Nicholas Chingas (Chanter (Psalti) and Choir Director) or
- Hope Demitry (Organist and Youth Choir Director)

If you decide to join, I will need to have your name, phone number and email so all information going out to the choir will also reach you.

Always,

Hope

My number is (609) 695-4033 (H) or (609) 575-5883 (C) or you can reach me by email:  
[EHopeD@verizon.net](mailto:EHopeD@verizon.net)

**Remember:**

**"Those who sing to the Lord pray twice"**



# CAMP GOOD SHEPHERD NEW JERSEY



**July 12-18, 2026**

Camp Linwood MacDonald  
1 Flatbrook Rd, Sandyston, NJ 07826

Ages: 8-18 years old

Registration: \$675 Earlybird until May 31<sup>st</sup>

Regular price: \$750

**Register here!**



[www.nj.goarch.org/camp-good-shepherd](http://www.nj.goarch.org/camp-good-shepherd)

**YAL**  
NATIONAL  
CONFERENCE  
'26

**JULY 1-5 2026**

**CLEVELAND, OH**

*Join hundreds  
of young adults for  
a weekend full of  
faith & fellowship!*

*Rise & Build:  
Claim Your  
Calling!*



Hosted at the  
Cleveland Marriott  
Downtown!

*Featuring:*

Engaging speakers - Interactive service project  
Themed evening events - Free time in Cleveland



 **Register Now!**  
[clergyiaity.org/yalconference](http://clergyiaity.org/yalconference)

IG/FB @yalnationalconference  
Questions? Email us at [yal@goarch.org](mailto:yal@goarch.org).

**Friendly reminders:**

- **Worship Hours on Sundays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am**  
**Worship Hours on Weekdays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am**
  - We humbly ask for your full cooperation and respect towards our Clergy, the Parish Council members and your fellow parishioners
  - **Please silence your cell phones during Holy Services**
- If you would like to be included in the list of notifications about funerals in our church please contact the office
  - **Office hours: Monday to Friday 10am-3pm with the exception of holidays and feastdays.**  
For your convenience, if you need in-person assistance, please contact the office for an appointment; tel: 609-586-4448 or email: [admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com)
  - Are you enjoying the bulletin? Send your comments to the office email: [admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com)

**Φιλικές υπενθυμίσεις:**

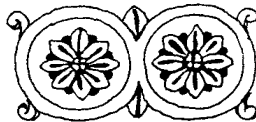
- **Ώρες Εκκλησιασμού τις Κυριακές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ**  
**Ώρες Εκκλησιασμού τις καθημερινές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ**
- Με εκτίμηση, ζητούμε τη συνεργασία και τον σεβασμό σας προς τον Ιερατικώς Προϊστάμενο, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τους συν-ενορίτες σας
  - **Παρακαλούμε κλείστε το κινητό τηλέφωνό σας την ώρα της εκκλησίας**
  - **Ώρες γραφείου: Δευτέρα με Παρασκευή από τις 10πμ μέχρι τις 3πμ, εκτός εορτών.**  
Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας, παρακαλούμε τηλεφωνήστε (609-586-4448) για ραντεβού
    - Αν θέλετε να λαμβάνετε τις ανακοινώσεις σχετικά με κηδείες στην εκκλησία μας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο ([email: admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com))
    - Σας αρέσει το δελτίο της Κυριακής; Στείλτε μας τα σχόλιά σας!

**PLEASE VISIT OUR WEBSITE FOR YOUR ONLINE DONATIONS:**

**[WWW.STGEORGEHAMILTON.COM](http://WWW.STGEORGEHAMILTON.COM)**

**CANDLES, COLLECTION BASKET/TRAY, IN MEMORY OF A LOVED ONE,  
STEWARDSHIP CONTRIBUTION**

**We humbly thank you for your online donations, contributions and support  
to our beloved Saint George Church**



**HOW CAN YOU ALWAYS BE "IN THE KNOW"? READ THE SUNDAY BULLETIN!**

**ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΟΙ;  
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ!**